



Päivää!

Suomea aikuisille

Minna Intke Hernández
Kuvitus Marjo Nygård

SISÄLLYS

SIVU	LUKU	SISÄLTÖ	DIALOGIT JA KUUNTELUT	RAKENNE	TIETOA SUOMESTA
8	1 MINÄ JA ME	<ul style="list-style-type: none"> • Minä asun Suomessa • Henkilötiedot • Tyypillisiä kysymyksiä muualta muuttaneelle • Suomi on uusi kotimaani • Meidän kurssimme 		<ul style="list-style-type: none"> • -nen-monikko • Iso ja pieni alkukirjain nimisanoissa 	
14	2 ELÄMÄÄ SUOMESSA	<ul style="list-style-type: none"> • Arkielämän tilanteita • Tekstiviestejä 	<ul style="list-style-type: none"> • Kurssivaraus • Bussissa • Terveyskeskuksessa • Ystävät • Moi pitkästä aikaa! 	<ul style="list-style-type: none"> • Persoonapronominin • -ko/-kö-kysymys 	
20	3 TYÖPAIKAN HAKEMINEN	<ul style="list-style-type: none"> • Työpaikka ja työkaverit • Työhaastattelu • CV • Tyypillisiä työhaastattelukysymyksiä • Ammatteja • Mikä ammatti? • Ihana työ! 	<ul style="list-style-type: none"> • Sairastunut työkaveri • Maryam etsii työtä • Rafaelin työhaastattelu 	<ul style="list-style-type: none"> • Omistusliite • Kysymyslauseen sanajärjestys • Preesens ja imperfekti 	<ul style="list-style-type: none"> • Mikä on CV? • Ota työhaastattelu vakavasti • Työhaastatteluun valmistautuminen • Näihin kysymyksiin EI tarvitse vastata työhaastattelussa
29	4 PERHE	<ul style="list-style-type: none"> • Minun perheeni • Erilaisia perheitä 	<ul style="list-style-type: none"> • Ikkuna auki • Lapset talvilomalla • Petrin uusperhe • Perheet ovat erilaisia 	<ul style="list-style-type: none"> • Mikä ja mitkä • Omistusrakenne • Verbityyppi 1 • Verbityyppi 2 • Verbin kieltomuoto 	<ul style="list-style-type: none"> • Perheen muutos
37	5 MILLAINEN HÄN ON?	<ul style="list-style-type: none"> • Kuka on nopein? 	<ul style="list-style-type: none"> • Kuka on kukin? • Maryam työharjoittelussa • Maryamin aamujumppa 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjektiivien vertailuasteet • Käskymuoto 	
42	6 YSTÄVÄT	<ul style="list-style-type: none"> • Hyvä ystävä on aarre • Kavereiden kanssa 	<ul style="list-style-type: none"> • Vanhat ystävykset • Suunnitelmia • Työharjoittelu leikkipuistossa 	<ul style="list-style-type: none"> • Puhekielen me-muoto • Verbityyppi 3 • Verbityyppi 4 	
47	7 PÄIVÄKOTI JA KOULU	<ul style="list-style-type: none"> • Suomalainen koulujärjestelmä • Wilma 	<ul style="list-style-type: none"> • Viestejä koulusta 		<ul style="list-style-type: none"> • Peruskoulu Suomessa
52	8 AJOISSA PAIKALLA	<ul style="list-style-type: none"> • Kellonajat arkikielessä • Auki vai kiinni • Päiväys ja päivämäärä 	<ul style="list-style-type: none"> • Minun päiväni • Riitan päivä 	<ul style="list-style-type: none"> • Paikallissijat 	

60	9 LÄÄKÄRISSÄ	<ul style="list-style-type: none"> • Terveyskeskuksessa • Vastaanotolla 	<ul style="list-style-type: none"> • Takaisinsoittopalvelu • Terveystoimittaja soittaa takaisin • Ilmoittautuminen • Liisa lääkärin vastaanotolla 		
64	10 SAIRAANA	<ul style="list-style-type: none"> • Poissa töistä • Yleinen hätänumero 112 	<ul style="list-style-type: none"> • Khadija on vatsataudissa • Abdin sairausloma • Maryam haluaa lähihoitajaksi 	<ul style="list-style-type: none"> • Täytyy-rakenne (yksipersonaiset verbit) • Verbityyppi 5 • Perfekti 	<ul style="list-style-type: none"> • Sähköinen resepti • Sairausloma • Lähihoitaja
70	11 NAAPUREIDEN KANSSA	<ul style="list-style-type: none"> • Elämää kerrostalossa • Kotini on linnani • Talon järjestyssäännöt 	<ul style="list-style-type: none"> • Pihalla • Häiritsevä naapuri • Erilaisia taloja • Naapurielämää • Naapureita ja häiriötilanteita 		
77	12 PIDÄ HUOLI YMPÄRISTÖSTÄ	<ul style="list-style-type: none"> • Säästetään luontoa • Pihatalkoot • Minun kaupunginosani 	<ul style="list-style-type: none"> • Lajittelu kannattaa • Kaunis kotiseutu • Maryam ja Max muuttavat 		<ul style="list-style-type: none"> • Laita roskat oikeaan roskikseen
82	13 VUOKRALLA	<ul style="list-style-type: none"> • Etsitään uutta asuntoa • Minun kotini • Kaupunkiyksiö 	<ul style="list-style-type: none"> • Vuokrasopimuksen allekirjoitus 	<ul style="list-style-type: none"> • Konditionaali 	<ul style="list-style-type: none"> • Vuokra-asunnon hakeminen
88	14 SÄÄSTETÄÄN	<ul style="list-style-type: none"> • Miten saa rahat riittämään? • Pankkiautomaatilla • Maksetaan lasku 	<ul style="list-style-type: none"> • Talviloma lähestyy 	<ul style="list-style-type: none"> • III infinitiivi 	
92	15 OSTOKSILLA	<ul style="list-style-type: none"> • Käydään kirpputorilla • Ruokakaupassa 	<ul style="list-style-type: none"> • Tinkiminen kannattaa • Lähikaupassa 		
96	16 SYÖDÄÄN HYVIN	<ul style="list-style-type: none"> • Kahvia vai teetä? • Ruokatottumukset 	<ul style="list-style-type: none"> • Ruokaympyrä 	<ul style="list-style-type: none"> • Partitiivi ruoka-sanojen yhteydessä 	
101	17 MENNÄÄN BUSSILLA	<ul style="list-style-type: none"> • Kävelyllä kaupungissa • Liikenteessä • Turvallista liikkumista 	<ul style="list-style-type: none"> • Reittiopas • Abdi opiskelee bussinkuljettajaksi • Meneekö tämä bussi Rastilaan? 		<ul style="list-style-type: none"> • Bussinkuljettajan koulutus • Bussin numerot
106	18 VAATTEET PÄÄLLÄ	<ul style="list-style-type: none"> • Pukeutuminen • Vaatteiden merkintöjä • Vaatteet sään mukaan 			
109	19 KIRJASTOSSA	<ul style="list-style-type: none"> • Käy kirjastossa • Televisio päällä 	<ul style="list-style-type: none"> • Kirjasto on kiva paikka 		
112	20 SUOMALAISIA TAPOJA		<ul style="list-style-type: none"> • Riitan nimipäivä 		

3 TYÖPAIKAN HAKEMINEN

TYÖPAIKKA JA TYÖKAVERIT



Sairastunut työkaveri

- Hei Pekka!
- Terve Kasper! Mitä kuuluu?
- Ihan hyvää. Olen juuri tulossa minun kaverini luota. Kävin hänen luonaan kylässä, koska hän on kipeänä.
- Ai. Kuka sinun kaverisi on?
- Hän on eräs Abdi meidän työpaikaltamme. Meidän työka-
verimme lähettivät hänelle terveisiä. Ystäväni Liisa oli
leiponut hänelle myös pullaa.
- Onpa teidän työporukkanne mukava! Teidän työpaikas-
sanne on varmaan hyvä ilmapiiri.
- Kyllä, niin on. Meidän työpaikkamme on mukava.
Minä viihdyn siellä todella hyvin.

Vastaa kysymyksiin

- Miksi Kasper on käynyt työkaverinsa luona?
- Miksi Kasper viihtyy hyvin työpaikassaan?

minun nime+**ni**

meidän nime+**mme**

sinun nime+**si**

teidän nime+**nne**

hänen nime+**nsä**

heidän nime+**nsä**



Kuuntele teksti. Miten sanat muuttuvat puheessa?

TYÖHAASTATTELU

Pohdi ryhmäsi ja opettajasi kanssa.

- Mikä on työhaastattelu?
- Oletko sinä ollut työhaastattelussa?
- Minkälainen se oli?
- Minkälainen haastattelija oli?
- Mitä sinulta kysyttiin?
- Minkälainen olo sinulla oli?
- Saitko työpaikan?

Maryam etsii työtä



Maryam on lähettänyt monta työhakemusta ja lopulta häntä on onnistanut. Hänet on kutsuttu työhaastatteluun. Maryamia jännittää. Pian ovi avautuu ja haastattelija pyytää hänet sisään.

Haastattelija: Päivää ja tervetuloa.

Maryam: Hyvää päivää.

Haastattelija: Hienoa, että pääsit tulemaan. Aloitetaan haastattelu.

Maryam: Selvä.

Haastattelija: Ensimmäisenä ihan tärkein kysymys. Miksi juuri sinut pitäisi valita tähän työhön?

Maryam: Minä olen ahkera ja täsmällinen. Lisäksi tulen hyvin toimeen erilaisten ihmisten kanssa. Teille on varmasti myös hyötyä kielitaidostani.

Haastattelija: Jaaha. Kerro sitten lyhyesti itsestäsi.

Maryam: Olen kotoisin Irakista ja olen asunut Suomessa kuusi vuotta. Olen naimisissa ja minulla on yksi poika.



- Missä Maryam on?
- Mistä Maryam on kotoisin?
- Mitä Maryam kertoo itsestään?
- Miksi Maryam pitäisi valita työhön?



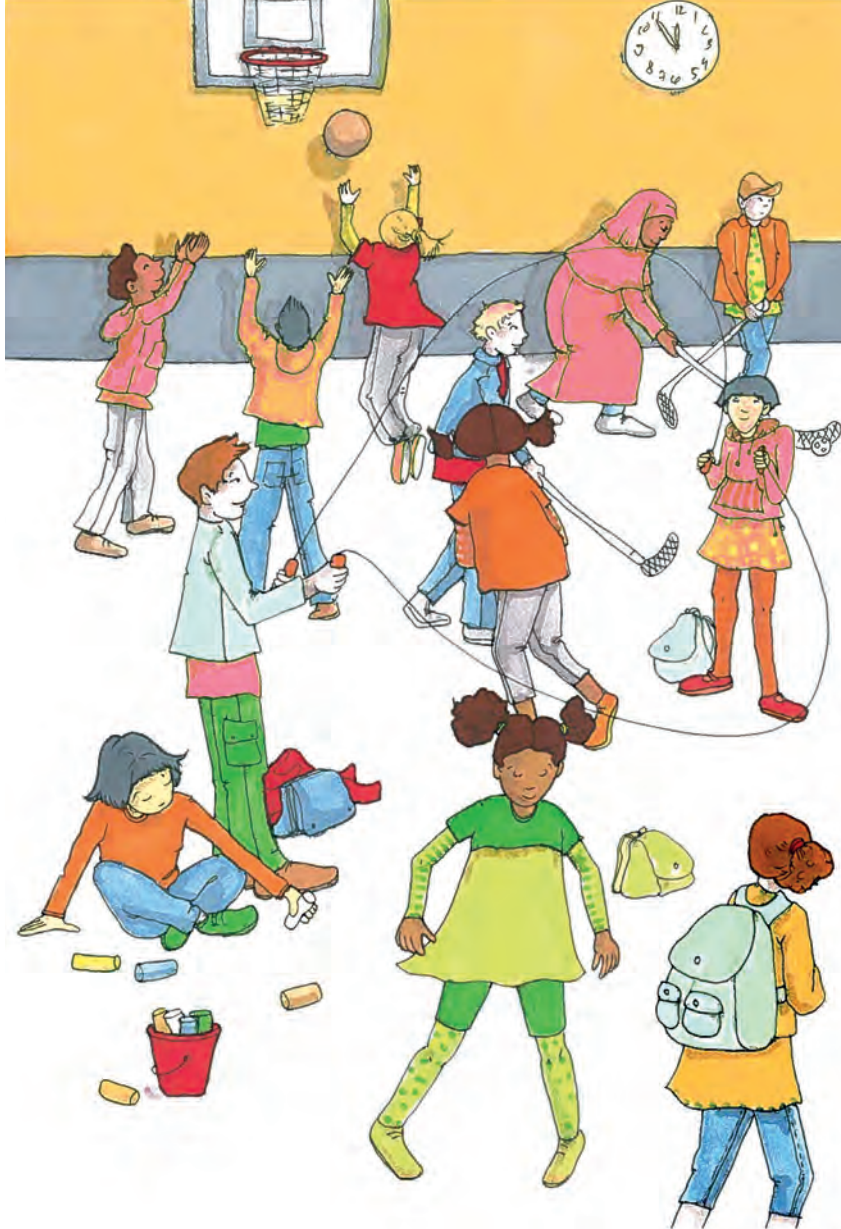
Viestejä koulusta

Kun Ali oli pieni poika, hänellä oli reissuvihko. Se oli vihko, joka kaikilla oppilailla oli aina mukana. Sinne opettaja kirjoitti viestejä vanhemmille. Myös vanhemmat kirjoittivat sinne viestejä opettajalle.

Nyt Alin lapset ovat peruskoulussa. Heillä ei ole reissuvihkoa repussa. Heidän opettajansa kirjoittaa viestit Wilmaan. Opettaja ilmoittaa Wilmassa huoltajille, jos oppilas on ollut poissa koulusta. Opettaja ilmoittaa myös arvosanat ja tärkeät tiedotteet.

Mitä sanat tarkoittavat?

uusi viesti	poissaolo
viestejä	koe
huoltajat	arvosana
selvittämätön	tiedote



Lue seuraavat Wilman tiedotteet ja vastaa kysymyksiin vihkoon. Kirjoita sitten vihkoon opettajalle viesti Wilmaan vastaukseksi.

★ W I L M A

✉ Museoretki

Hei!

Ensi viikon keskiviikkona 14.3. käymme museossa. Lapset voivat ottaa mukaan pienet eväät. Koulupäivä alkaa normaalisti, mutta päättyy tavallista myöhemmin. Palaamme museosta koululle noin klo 15. Museovierailu on oppilaille maksuton.



- Mihin oppilaat menevät 14.3?
- Mitä pitää muistaa 14.3?
- Miten oppilaat voivat valmistautua retkeen?

★ W I L M A

✉ Vanhempainilta

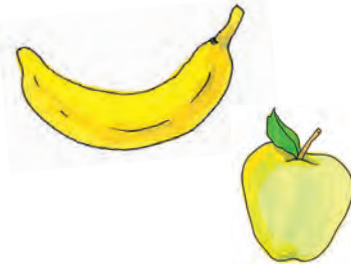
Hei!

Maanantai 19.10. klo 18.30 pidetään 6A-luokan vanhempainilta. Illan teemana ovat päihteet. Lisäksi käsittelemme varainkeruuta kevään luokkaretkeä varten.

Tervetuloa mukaan ja keskustelemaan illan aiheista ja muista ajankohtaisista asioista.

Terveisin

Liisa Viljakainen, luokanopettaja



Mitä seuraavat sanat tarkoittavat?

vanhempainilta
päihteet
varainkeruu
luokkaretki

11 NAAPUREIDEN KANSSA

ELÄMÄÄ KERROSTALOSSA

Alleviivaa tekstistä kohdat, jotka eivät ole totta. Kerro, miten ne oikeasti kuvassa ovat.



Pihalla

On talvi. Aurinko paistaa ja ruohikko on vihreää. Lapset leikkivät hiekkalaatikolla kerrostalon pihassa. Yksi lapsista keinuu. Mies tamppaa mattoja. Vanha pariskunta istuu penkillä ja katselee pihan touhuja.

Lasten äiti seisoo vieressä ja juttelee naapurin kanssa. Lasten mummo ja pappa istuvat penkillä ja katselevat lapsia. Nainen keinuu. Suomen lippu liehuu tangossa ja on kaunis sää. Pyörätelineessä on viisi pyörää. Nainen kävelee roskavajalle, koska hän aikoo heittää roskapussin roskastiaan.



Häiritsevä naapuri

Pekka on käymässä Rafaelin luona. He juovat kahvia ja juttelevat.

Pekka: Mitä olet pitänyt tästä uudesta kodistasi?

Rafael: Minusta tämä on kiva asunto, valoisa ja tilava.

Pekka: Millaiset naapurit sinulla on? Onko tämä rauhallinen taloyhtiö?

Rafael: No joo, he vaikuttavat mukavilta. Mutta tuossa seinän takana asuu yksi naapuri, joka meluaa aika kovasti.

Pekka: Niinkö? Mitä hän tekee?

Rafael: No illalla hän aina soittaa musiikkia todella kovalla ja hänellä on vieraita kylässä.

He polttavat parvekkeella tupakkaa ja huutavat aika kovaa.

Pekka: Mihin aikaan he lopettavat sen? Tapahtuuko se joka päivä?

Rafael: Ainakin viikonloppuisin ja joskus viikollakin. Ja he meluavat aamuyöhön saakka. En oikein tiedä, mitä tehdä.

Pekka: Niin. Ehkä voisit ensin jutella sen naapurin kanssa. Mitä luulet? Tai kuule, voimme katsoa yhdessä noita taloyhtiön järjestyssääntöjä ja miettiä.

Lue teksti ja vastaa kysymyksiin parisi kanssa.

- Pitääkö Rafael uudesta kodistaan?
- Millainen Rafaelin uusi koti on?
- Millaiset naapurit Rafaelilla on?
- Mikä ongelma Rafaelilla on?
- Mitä Pekka ehdottaa?



15 OSTOKSILLA

KÄYDÄÄN KIRPPUTORILLA

Keskustele ryhmäsi kanssa.

- Mikä on kirpputori?
- Kuka kirpputorilla myy?
- Mitä kirpputorilta voi ostaa?

Harjoitelkaa kirpputorilla asiointia.

Lue keskustelu parisi kanssa:



Tinkiminen kannattaa

- Anteeksi, mitä nämä housut maksavat?
- Ne ovat neljä euroa.
- Hmm... Saisinko ne kolmella eurolla.
- No, hyvä on. Saat ne kolmella eurolla.
Selvä. Entä tämä paita?
- Se on euron.
- Minä otan sitten nämä housut ja tämän paidan. Eli neljä euroa siis yhteensä.
- Selvä. Kiitoksia.



Kotikaupunkini kirpputori

Etsi verkosta oman kotikaupunkisi kirpputoreja.

- Kuinka monta kirpputoria kotikaupungissasi on?
- Mitkä niiden aukioloajat ovat?
- Onko sinun kotisi lähellä kirpputoria?
- Jos haluat myydä kirpputorilla, miten voit varata pöydän?



Verkkokirpputorit

Etsi verkosta jokin kirpputori. Selaa kirpputorin valikoi-
maa. Etsi jokin kiinnostava tuote ja vastaa kysymyksiin.

- Mikä tuote on?
- Mitä tuote maksaa?
- Miten myyjään otetaan yhteyttä?
- Miten sinä saat tuotteen?



Joskus ilmoituksessa lukee, että ostajan pitää soittaa
puhelimitse myyjälle. Harjoitelkaa yhdessä ja kirjoittakaa
dialogi taululle ja vihkoon. Muista ainakin seuraavat asiat
puhelinsoitossasi.

- Tervehtiminen
- Esittäytyminen
- Kerro, missä näit ilmoituksen.
- Kerro, mistä tuotteesta olet kiinnostunut.
- Sovi, miten saat tuotteen.
- Kiittäminen ja hyvästeleminen



Joskus ilmoituksessa lukee, että ostajan pitää ottaa yh-
teyttä tekstiviestillä tai sähköpostilla. Harjoitelkaa yhdes-
sä kirjoittamaan tekstiviesti tai sähköposti.

